

# LOVE TAIWAN in KOBE 2019 MERIKEN PARK



出展攤位招募要點

2019.08.10

■活動簡介

潮風に吹かれる神戸の観光名所、「メリケンパーク」に「NEXT TAIWAN」の新しい風がやってくる

台湾旅行が日本人に人気の理由。

それは日本人が大切にしている「4つの気持ち」が満たされる場所であるから。

「美食を堪能」(グルメ・ヘルシー)

「景色と歴史浪漫に浸る」(観光・伝統)

「癒しの時間を満喫」(ヘルス&ビューティ)

「NEXT TAIWANを見て感じる」(カルチャー・アート・パフォーマンス)

そんな4つの魅力を、女子から不動の人気となっているインスタ映えを意識した色とりどりの会場・演出の中、たつぷりと楽しんでいただきます。

ずっと台湾ファンの人にも、

これから台湾に行ってみようと思っている人にも、

もっとイロイロな台湾である、次なる新しい台湾を知ってもらい、もっと台湾を好きになってもらう

**「NEXT 台湾！イロイロ台湾！もっと台湾！」**

をテーマに、台湾のイロイロを満喫できるイベントを実施いたします。



■名 稱 LOVE TAIWAN in KOBE 2019 MERIKEN PARK

- 日 期 2019年10月17日 (四) 09:00~20:00 佈置、準備
- 2019年10月18日 (五) 13:00~21:00 佈置、開場
- 2019年10月19日 (六) 10:00~21:00 活動
- 2019年10月20日 (日) 10:00~21:00 活動結束
- 2019年10月21日 (一) 09:00~17:00 撤場、整理



※活動遇雨照常舉行，若遇氣候不佳終止活動暫無其它方案。

■場 地 〒650-0042 兵庫縣神戸市中央區波止場町2-2 Meriken Park

■活動內容 分門別類成 4 種的台灣魅力集結於神戸！

- ①『享受美食』 **美食小吃·有益健康**  
以台灣早期便大受歡迎的人「美食」為首，到目前尤其對年輕人胃口的嶄新「美食」。在神戸品嚐台灣的可口美食也備有讓現為台灣迷的人不必大老遠跑一趟出國具有價值的「美食」。
- ②『享受療癒時光』 **美麗·健康**  
透過在台灣廣受歡迎的各式按摩·洗髮等 神戸的美利堅公園出現台灣的療癒服務空間。
- ③『因景色而感動』『沉浸在歷史的浪漫』 **觀光·文化**  
在台灣深受台灣人們喜愛的景色其景色也廣受觀光客喜愛隨處地再現出另人想要動身前往當地以自己的雙眼欣賞的台灣景色、意識為拍照熱點的場景予以再現。
- ④『NEXT TAIWAN』 **藝術·演出·觀光**  
身處能拍出IG美照的場景讓人不經思索就想按下快門舉行能透過「眼觀」「拍照」來感受何謂台灣的活動以臨海為背景的舞台陳設，時裝秀與日本知名藝人的現場演出炒熱現場氣氛。



※如此這般的 4 種魅力、更從在女生族群擁有不可動搖般好評的IG美照為出發點

在五光十色的會場·演出當中，充分地開心玩樂。一直是身為台灣迷的人也同樣，連同在內心打算著接下來要前往台灣的人，展現台灣所具備不同以往多采多姿的面貌並能接著對於台灣有全新的認識，讓更多人變得更喜歡台灣，

『多樣化的台灣！更多的台灣！』以此為主題，來企劃能夠享受台灣的多樣變化活動內容。

■預計人數 150000人 (三天)

■主辦單位 LOVE TAIWAN in KOBE 2019 執行委員會

■共同主辦 中華民國留日神戸華僑總會

■支持單位 台灣：台北駐日經濟文化代表處、台北駐大阪經濟文化辦事處、台灣觀光協會、台灣貿易中心、客家委員會、原住民委員會、中華民國旅館旅行業國際行銷協會

台北市政府、台北駐日經濟文化代表處文化中心、日本中華聯合總會、中華民國留日大阪中華僑總會、中華民國留日京都華僑總會

日本：神戸市、日華親善神戸市會議員聯盟、公益財團法人日本台灣交流協會、一般社團法人日本台灣親善協會、大阪佛光山寺

■協助單位 株式會社竹商、ROOM810、株式會社HOSSY、有限會社Tommys' Works

■官方網頁 [網 頁] <https://www.lovetaiwan.jp>

[Facebook] <https://www.facebook.com/lovetaiwan.tw>

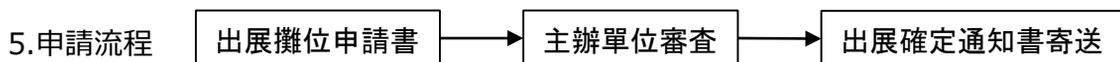
1. 招募內容 招募以下內容相關之出展攤位。

編號	區分	出展攤位形態	招募攤位數 (預定)
①	餐飲攤位	攤位 (帳篷)	30攤
②	餐飲攤位	餐車	5台
③	零售攤位 [飲食相關]	攤位 (帳篷)	5攤
④	零售攤位 [雜貨、其他]	攤位 (帳篷)	40攤
⑤	企業、非營利等組織	攤位 (帳篷)	10攤

2. 出展前提
- 遵守各種法令條款、相關規則。
  - 確保安全性。
  - 重視環境保護議題並且執行垃圾減量。

3. 出展條件 持有營業許可證之台灣餐飲業者、經營販售台灣相關商品之店舖、企業，執行台灣相關事業之企業、機構，非政府組織(NGO)/非營利活動法人 (NPO)等團體。  
 ※複數團體可共同出展，請推派一代表團體提出申請。  
 此代表團體須符合以上出展條件。

4. 出展申請 2019年5月18日 (六) 開放申請後，請填寫「出展攤位申請書」 (p.8) 中必要資料後以E-mail 寄至主辦單位。  
 E-mail : [info@lovetaiwan.jp](mailto:info@lovetaiwan.jp)  
 ※申請書寄出後不代表已確定具備出展資格。



- 出展確定通知書將按順序寄送。
- 收到出展確定通知書即代表確定出展。
- 「出展費用請款單」與「出展確定通知書」將一併寄發至申請人的E-mail。
- 確定出展後如要申請取消，將會發生取消費用。

6. 取消費用
- 出展確定～展期10天前 . . . 出展費用扣80%
  - 展期 7 天前～當日 . . . 出展費用扣 100%
  - 主辦單位指定付款截止日前若未完成付款，將自動取消出展資格且會發生取消費用。
  - 已收取之出展費用若遇暴風雨等天候不佳情形，亦不退費。

## 1. 申請報名 [第二次招募]

2019年7月15日（一）～8月31日（六）

## 2. 攤位內容 ※企業出展攤位、贊助相關，請單獨諮詢。

	類別	出展攤位形式	招募數	出展攤位費用（含稅）	附帶設備	備註
①	餐飲攤位	帳篷	30	250,000円 (1攤：3天)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・帳篷 (3.6m×5.4m) 1張</li> <li>・固定底座</li> <li>・橫額</li> <li>・長桌2張 (付塑膠桌墊)</li> <li>・椅子2張</li> <li>・電燈</li> <li>・電源 15A</li> <li>・滅火器</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■冷凍・冷藏車集中管理</li> <li>■共用2連式水槽</li> <li>■共用電熱水器</li> </ul>
②	餐飲攤位	餐車	5	150,000円 (1台：3天)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・空間尺寸6.0m×5.0m</li> <li>・電源 15A</li> </ul>	車輛尺寸需洽談
③	零售攤位 [食品、飲料相關]	帳篷	5	100,000円 (1攤：3天)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・帳篷 (3.6m×5.4m) 1張</li> <li>・固定底座</li> <li>・橫額</li> <li>・長桌2張 (付塑膠桌墊)</li> <li>・椅子2張</li> <li>・電燈</li> <li>・電源 15A</li> </ul>	
④	零售攤位 [雜貨、其它商品]	帳篷	40	100,000円 (1攤：3天)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・帳篷 (3.6m×5.4m) 1張</li> <li>・固定底座</li> <li>・橫額</li> <li>・長桌2張 (付塑膠桌墊)</li> <li>・椅子2張</li> <li>・電燈</li> <li>・電源 15A</li> </ul>	
⑤	NGO・NPO・團體等 [僅可展示] ※不可有販賣行為	帳篷	10	50,000円 (1攤：3天)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・帳篷 (3.6m×5.4m) 1張</li> <li>・固定底座</li> <li>・橫額</li> <li>・長桌2張 (付塑膠桌墊)</li> <li>・椅子2張</li> <li>・電燈</li> <li>・電源 15A</li> </ul>	

## 3. 需要資料

■申請餐飲攤位者（上記①②）請附下列相關**必要證明書類正本掃描檔**。

・餐飲業營業許可證，酒類商品販賣許可證

（日本公家機關發行且必須在有效期限內。／已投保PL保險。）

・申請餐車攤位者須提出餐飲業營業許可證（關西）／營業大綱／車輛圖／車檢證、已投保PL保險。

■申請零售攤位者（上記③④）請附下列相關**必要證明書類正本掃描檔**。

・個人單位：身分證或護照、健保卡、駕照（國家機關發行之可證明身分之文件）

・公司單位：公司登記謄本（國家機關發行，發行日起3個月內之文件）

・零售攤位若提供試吃、試飲須向日本保健所提出申請。

主辦單位具出展資格決定權，但若保健所認定該單位不適合出展，將依保健所認定資格為最終結果。

## 4. 報名方法

■填妥出展攤位申請書中必要資料，並且附上**必要證明書類正本掃描檔**，請寄至下方主辦單位。

收件人：LOVE TAIWAN in KOBE 2019 執行委員會 E-mail：info@lovetaiwan.jp

請申請出展攤位者務必詳讀並同意以下準則，再提出申請。

## ■ 一般規定

### 1. 販賣商品之範圍

- ① 僅限於本次展售活動主題相符之商品。主辦單位若認定商品與活動主旨不符，將取消出展資格。
- ② 申請單位若與出展攤位單位不一致，將取消出展資格。
- ③ 「LOVE TAIWAN in KOBE 2019」是以宣傳台灣特色為主軸的展售活動。

為讓更多人能夠認識台灣特色，請各出展攤位藉由此次出展，共盡心力，達成本次活動宗旨。

### 2. 販售商品管理

- ① 出展者、相關代理店、相關陳列販售員工及其他關係者的私人物品、展示、販售商品及出展相關物品的破損、盜竊、遺失等損失，不論任何理由，主辦單位一概不予負責。  
(進出貨時亦包含於免責範圍)
- ② 出展者、相關代理店、相關陳列販售員工，因不注意而發生會場之建築物、設施遭破壞、損害之情節，請自行負責。不論任何理由，主辦單位一概不予負責。  
(進出貨時亦包含於免責範圍)
- ③ 餐飲攤位出展者必須對該攤位販售之食(飲)品、販售行為下發生之事故、客訴、賠償等問題負擔全部責任。
- ④ 請提前注意，若展示商品、其它出展相關物品若未能及時到貨到現場等情況下，亦不退還出展費用，敬請見諒。

### 3. 出展者攤位看管

- ① 出展者在展售活動期間，務必妥善安排人力看管攤位，並提供來場者優良服務。展售品管理、衛生管理、防火、防災等面向，請多加留意。
- ② 各出展單位務必安排能適當與顧客應對、足夠權責的專員(幹部)提供現場服務。

### 4. 出展攤位費用與銷售盈利

- ① 出展攤位費用請見出展攤位概要 (p.4) 說明。
- ② 出展者收到費用請求書後，請在請求書所記載之支付期限內完成付款手續(原則上為申請日開始起一個月)、請將請求書上記載之費用金額，匯至指定帳戶，並請一次付清。
- ③ 商品銷售盈收請出展單位各自妥善管理、保管。不論何種情況下遭竊、遺失等，主辦單位一概不予負責。
- ④ 請出展攤位各自備妥找零之零用金。(日幣)
- ⑤ 有可能在展位上引入電子貨幣結算銷售。如使用非現金方式之電子交易，將會額外收取手續費。

### 5. 攤位配置相關

- ① **攤位配置由主辦單位全權安排**，敬請見諒。
- ② 申請攤位若超出預定數，將依申請完成順序及審查結果決定出展者資格。尤其餐飲攤位若為現正營運中的台灣料理餐飲業，為優先採納對象。

## 6.環境對策

- ①顧客製造之垃圾請丟棄於會場中設置的垃圾處理站。
- ②出展攤位製造之垃圾（食材包裝用保麗龍、紙箱、罐、瓶）請在指定的地方以指定的方式處理。
- ③請做好垃圾分類、垃圾減量，共同維護環境。
- ④若被認定為不當處理垃圾，需付擔垃圾處理費用，並拒絕下次申請活動。

## 7.禁止事項

- ①禁止破壞、損壞場內及周遭環境、違反風紀之行為。
- ②禁止使用紙製封箱膠帶。（請使用布製封箱膠帶）
- ③禁止販售玻璃瓶飲料等。  
玻璃瓶（危險物品）：為避免產生玻璃瓶破損、丟棄之問題，美利堅公園內禁止販賣任何玻璃瓶裝飲料。  
請分裝至紙杯等容器內再進行販售。  
※即使出展攤位準備玻璃瓶回收區，亦禁止販售。  
※但若為零售攤位，顧客非屬現場飲用，則不在此限制內。  
（例：常溫啤酒六瓶，以箱子或紙等包裝後販售）
- ④禁止在指定場所外抽菸。

## 8.免責事項

主辦單位在自然災害、社會動亂、流行性傳染病、其它等不可抗力之原因下若發生變更活動日期，或終止、取消活動之情節，不予賠償出展攤位之任何損失。若發生活動日期變更、終止之情況，不予歸還出展攤位費用。

## 9.遵守出展指南

出展攤位在確定出展後，請遵守主辦單位公布的出展指南上所記載之事項、規範。

## 10.關於申請資料與個資

- ①各類申請所填寫、提出之個資（以下簡稱「申請資料」）是為 LOVE TAIWAN in KOBE 2019 執行委員會（以下簡稱「主辦單位」）取得，管理，僅為下列目的而使用。
  - 「LOVE TAIWAN in KOBE 2019」出展設攤作業之由。
  - 出展攤位之相關使用者或代理人需聯絡，確認事項之由。
  - 申請出展攤位單位之請求事務，付款事務，事故需報告之由。
  - 「LOVE TAIWAN in KOBE 2019」活動的經營、維持、改善之因素，製作基本資料之由。
- ②若非本人同意，主辦單位不在無遵守法律範疇下將申請資料提供給第三方。
- ③出展者對於主辦單位提出之申請資料有權決定是否提供，惟在不提供資料之狀況下，將可能發生無法引導、通知等情形，敬請知悉。
- ④出展者提供之申請資料用於通知、公告；內容的訂正、追加、刪減；使用的停止、撤銷以及禁止繼續提供給第三方，具有要求之權利。如另有疑問，請與主辦單位聯絡洽談。

請申請餐飲攤位者務必清楚並同意以下準則，再提出申請。

## ■ 餐食提供、烹飪之相關辦法

### 1. 餐食提供之相關辦法

- ①提供餐食（包含試吃、試飲）之出展攤位者，確定出展後，請填妥申請表格向保健所提出申請。  
應填妥附件資料「出店品目と食品の取り扱い方法について」。
- ②餐食的烹飪、加工、販賣之出展攤位請特別注意，絕不可發生違反衛生規範之問題。
- ③餐食的烹飪、加工、販賣之出展攤位，請確實使用肥皂或以酒精除菌消毒雙手，避免食物中毒等衛生事故發生。
- ④盛裝餐食之容器請使用一次性使用之容器：免洗紙碗、免洗筷、牙籤等。
- ⑤烹飪器具、設備等請務必做好衛生層面的自主管理。
- ⑥烹飪時請使用帽子、口罩、一次性使用之食品專用手套。
- ⑦請做好食材的保鮮並使用保冷設備。會場內備有共用冷藏、冷凍車，必要時請使用。使用時請與各商家互相配合。
- ⑧保健所若提出指導意見，可能有禁止販售之情形。

下列準則以外之烹飪方法，請事先洽談諮詢，需與保健所協議，由保健所提出判斷。

### 2. 烹飪方式準則

- ①活動展場內僅提供「餐飲小吃店」「咖啡、茶飲、冰品店」「甜點麵包店」出展設攤。  
※生鮮奶類、肉品、魚類等不可販售。

【餐飲小吃店】 炸物，煎炒物，煮蒸物等食品的提供

【咖啡、茶飲、冰品店】 咖啡，茶，果汁，甜酒，冰品等食品的提供

【甜點麵包店】 現烤甜點（雞蛋糕、車輪餅），甜甜圈，可麗餅，麥芽糖等  
※製造後水份含量40%以上點心類，僅可販售已加工完成品。

- ②**僅限熟食**。（不可販售生食、未加熱烹調過之食品）  
※生魚片或生壽司、海鮮丼等生食不可販售。
- ③**活動會場中不可使用菜刀類刀具**。（餐車除外）
- ④「加工食品」請在包裝未拆封狀態下進行販售。  
※加工食品請務必標示商品有效期限。
- ⑤加工前之食材請徹底實施保鮮溫度控管。

### 3. 調理加工相關

- ①請避免手部有傷口等情形，若手或指頭有開放性傷口之情形不可進行食品烹飪作業。
- ②酒精、除菌劑、肥皂、洗手乳請備妥供用。
- ③請提供一次性使用之免洗餐具。
- ④烹飪完成後之餐點請依菜單品項，各提供50g，裝入保管容器內冷凍保存。請保存至活動結束後兩週。

LOVE TAIWAN in KOBE 2019 餐飲・零售出展攤位申請書

[第二次申請：8月31日收件截止]

E-mail：info@lovetaiwan.jp 請寄至左列信箱。

報名日期： 月 日

1.基本資料

公司名稱 負責人姓名・身分證字號	
出展攤位型式	<input type="checkbox"/> ①餐飲：帳篷 <input type="checkbox"/> ②餐飲：餐車 <input type="checkbox"/> 零售 [食品飲料] <input type="checkbox"/> 零售 [雜貨、其它] <input type="checkbox"/> 非政府組織 (NGO)、非營利活動法人 (NPO) 團體等 <input type="checkbox"/> 企業
出展攤位名稱	
現營運店鋪	有 · 無 (圈選) <input type="checkbox"/> ①日本 <input type="checkbox"/> ②台灣
官方網頁	
希望出展攤位數	攤

※申請餐飲攤位者請附上營業登記許可證、已投保PL保險證明書。

2.負責人資料

現場負責人 身分證字號	英文： 中文：
連絡電話	公司電話號碼： 手機電話號碼：
住址	〒
電子信箱	
宣傳・評價等	
備註欄	

3.銷售預定品項

※若欄位不足，請自行增加欄位填寫。

銷售預定品項	販售商品內容 (盡請填寫詳細)	銷售價格	預計銷售數

※請填妥必要事項，以E-mail寄出。